

Germany-Wolmirstedt: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 80/2023 24/04/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zentrale Vergabestelle der Stadt Wolmirstedt

Postal address: August-Bebel-Straße 25

Town: Wolmirstedt

NUTS code: DEE07 Börde

Postal code: 39326

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@stadtwolmirstedt.de

Telephone: +49 39201-64785

Fax: +49 39201-64799

Internet address(es):

Main address: www.stadtwolmirstedt.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1879940f3ed-35f34c8d73118d54>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Los 5a techn. Ausstattung AGr 4+5 (ELT-Planung) LPH 1-9 - FFW Glindenberg

Reference number: 24-WMS.2023-VgV.Be

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

technische Ausstattung ELT-Planung LPH 1-9 für den Ersatzneubau Feuerwehrgerätehaus Glindenberg

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE Sachsen-Anhalt

Main site or place of performance: 39326 Wolmirstedt OT Glindenberg

II.2.4. Description of the procurement

Los 5a techn. Ausstattung ELT-Planung LPH 1-9 für den Ersatzneubau Feuerwehrgerätehaus Glindenberg

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: technische Leistungsfähigkeit / Weighting: 60,00

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/07/2023 End: 19/12/2029

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Auf gesondertes Verlangen sind vom Bestbieter und gegebenenfalls seinen

Nachunternehmen sowie den Mitgliedern einer Bietergemeinschaft nachfolgende Nachweise und Erklärungen vorzulegen:

Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung

- Nachweis Voraussetzung für den genannten Berufsstand (Architekten-/Ingenieurkammer) (vom Bieter und Nachunternehmen oder Teilnehmern einer Bietergemeinschaft zu erbringen)
- Angaben zur derzeitigen Auslastung in Form einer tabellarischen Liste über derzeit in Abwicklung befindlichen Projekte, aufgeteilt nach Gesamtbausummen, öffentlichem oder privaten Auftraggeber, der Anzahl der mit dem jeweiligen Projekt Beschäftigten, aufgeteilt in Berufsgruppen und Ausführungszeiträume

Alternativ kann durch das Planungsbüro auch eine verbindliche Erklärung, unterzeichnet in Textform, abgegeben werden, dass das Personal für die Planung und Durchführung der Baumaßnahme vorhanden und die Einhaltung der Fristen lt. Ausschreibungsunterlagen personell abgesichert sind. (nur vom Bieter vorzulegen)

Bei Vorlage eines gültigen Nachweises einer Präqualifikation bzw. Angabe einer gültigen Präqualifikationsnummer im Angebot werden die bei der Präqualifizierungsstelle hinterlegten Nachweise anerkannt.

Die auf gesondertes Verlangen vorzulegenden Nachweise, welche nur im Original oder als beglaubigte Kopie gültig sind, sind postalisch im Original oder als beglaubigte Kopie zu übermitteln. Alternativ können diese Nachweise im Original auch direkt in der Zentralen Vergabestelle abgegeben werden. Alle weiteren Nachweise und Erklärungen sind in elektronischer Form zu übermitteln.

Die auf gesondertes Verlangen geforderten Nachweise und Erklärungen sind innerhalb von 5 Werktagen vorzulegen. Die Frist für die Nachreichung der geforderten Nachweise und Erklärungen beginnt am darauffolgenden Tag des Tages, an dem die Versendung des Nachforderungsschreibens erfolgte.

Werden uns die geforderten Nachweise und Erklärungen nicht fristgerecht vorgelegt, führt dies zwingend zum Ausschluss des Angebotes.

Nachweise und Erklärungen sind in deutscher Sprache vorzulegen. Werden mit dem Angebot Nachweise und Erklärungen in nichtdeutscher Sprache übermittelt, werden diese als nichtvorliegend gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Nachweise in deutscher Übersetzung nachzufordern.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nachfolgende Erklärungen sind vom Bieter mit dem Angebot vorzulegen:

- FB 234 Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft
- Erklärung/Angabe im Bewerbungsbogen über den Einsatz von Nachunternehmen (nur vom Bieter vorzulegen)

Auf gesondertes Verlangen sind vom Bestbieter nachfolgende Unterlagen vorzulegen:

- FB 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Auf gesondertes Verlangen sind vom Bestbieter und gegebenenfalls seinen Nachunternehmen sowie den Mitgliedern einer Bietergemeinschaft nachfolgende Nachweise und Erklärungen vorzulegen:

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

- aktuell gültiger Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft (falls nur im Original gültig, Vorlage im Original) (vom Bieter, seinen Nachunternehmen oder Teilnehmern einer Bietergemeinschaft zu erbringen)

- aktuell gültiger Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung mit Angaben über die Deckungssummen und Laufzeit: die Mindestdeckungssummen müssen pro Jahr betragen: 2,0 Mio € für Personenschäden und 500.000 € für Sachschäden. Die Gesamtleistung des

Versicherers für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das 3-fache der Mindestdeckungssummen betragen. (vom Bieter, seinen Nachunternehmen oder Teilnehmern einer Bietergemeinschaft zu erbringen)

-Erklärung/Angabe im FB 124_LD: Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre, soweit es Leistungen betreffen, die mit der vergebenen Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen; Angabe zu Leistungen die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes; Angabe dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt; Angabe zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung; Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft (vom Bieter, seinen Nachunternehmen oder Teilnehmern einer Bietergemeinschaft zu erbringen)

-Erklärung zur Tariftreue - TVergG LSA (vom Bieter, seinen Nachunternehmen oder Teilnehmern einer Bietergemeinschaft zu erbringen)

-Erklärung zum Nachunternehmereinsatz TVergG LSA (vom Bieter, seinen Nachunternehmen oder Teilnehmern einer Bietergemeinschaft zu erbringen)

-Eigenerklärung EU-Sanktion gegen Russland (vom Bieter, seinen Nachunternehmen oder Teilnehmern einer Bietergemeinschaft zu erbringen)

-Erklärung/Angabe im Bewerbungsbogen unter 1.2 Gesamtumsatz vergleichbarer Dienstleistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (nur vom Bieter vorzulegen)

-Erklärung/Angabe im Bewerbungsbogen unter 1.3 Insolvenzverfahren, Liquidation oder Verstöße (nur vom Bieter vorzulegen)

-Erklärung/Angabe im Bewerbungsbogen unter 1.4 und 1.5, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt (keine Eintragung wegen Verstößen im Gewerbezentralregister, keine Ausschlussgründe gem. §§ 123 u. 124 GWB vorliegen) (nur vom Bieter vorzulegen)

Bei Vorlage eines gültigen Nachweises einer Präqualifikation bzw. Angabe einer gültigen Präqualifikationsnummer im Angebot werden die bei der Präqualifizierungsstelle hinterlegten Nachweise anerkannt.

Die auf gesondertes Verlangen vorzulegenden Nachweise, welche nur im Original oder als beglaubigte Kopie gültig sind, sind postalisch im Original oder als beglaubigte Kopie zu übermitteln. Alternativ können diese Nachweise im Original auch direkt in der Zentralen Vergabestelle abgegeben werden. Alle weiteren Nachweise und Erklärungen sind in elektronischer Form zu übermitteln.

Die auf gesondertes Verlangen geforderten Nachweise und Erklärungen sind innerhalb von 5 Werktagen vorzulegen. Die Frist für die Nachreichung der geforderten Nachweise und Erklärungen beginnt am darauffolgenden Tag des Tages, an dem die Versendung des Nachforderungsschreibens erfolgte.

Werden uns die geforderten Nachweise und Erklärungen nicht fristgerecht vorgelegt, führt dies zwingend zum Ausschluss des Angebotes.

Nachweise und Erklärungen sind in deutscher Sprache vorzulegen. Werden mit dem Angebot Nachweise und Erklärungen in nichtdeutscher Sprache übermittelt, werden diese als nichtvorliegend gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Nachweise in deutscher Übersetzung nachzufordern.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1.

Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

- Personen, die gemäß Rechtsvorschriften ihres Heimatstaates als freischaffende Architekten, Stadtplaner bzw. Ingenieure tätig und zum Führen dieser Berufsbezeichnung oder zum Tätigwerden in der Bundesrepublik Deutschland berechtigt sind, ggf. ist der Nachweis nach den entsprechenden EU-Richtlinien zu führen
- juristische Personen, sofern deren satzungsmäßiger Geschäftszweck auf Planungsleistungen gerichtet ist und einen verantwortlichen Berufsnagehörigen im vorstehenden Sinne benennen
- Nachweis der Eignung gem. § 75 VgV

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/05/2023 Local time: 07:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/07/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/05/2023 Local time: 07:30

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. und 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Bei Feststellung von Verstößen gilt gem. § 160 (3) Nr. 1 VgV eine Frist zur Rüge des

Verstoßes von 10 Kalendertagen nach Erhalt von Informationsschreiben gem. § 134 (2) GWB.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/04/2023